

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8230683

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8230683

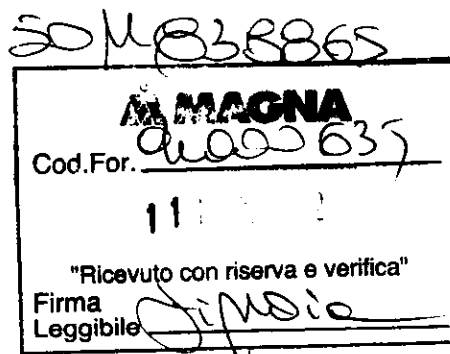
Date: 05.01.2022
Our reference: 1217762
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00117
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 08.11.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

2806664

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.80	2.20

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	338561.25	Centering tip	1
		Your material description: SLW-251014	
		Country of origin: Switzerland	
		Net weight: 1.810 KG	



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice	9282335
Invoice date:	17.02.2022
Our reference:	1217762
Delivery:	8230683
Delivery date:	05.01.2022
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	5500036412 Pos. 00117 emanuele.lisco@magna.com
PO date:	08.11.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.80	2.20

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
10	338561.25	1	Centering tip	1'723.00	1'723.00
			Your material description: SLW-251014		
			Country of origin: Switzerland		
			Preference: YES, Customs tariff number: 84669396		
			Net weight: 1.810 KG		
			Total positions netto		1'723.00
			Packing		9.00
			Total amount net	EUR	1'732.00

Delivery cond.:
DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin
The exporter of the products covered by this document

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - I-70026 MODUGNO (BA)
TEL. +39 080 522899 - email: renzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOS TO FISCAL: EX LEGGE ART. 60 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERAB. CON. INT. LEGGE 427/93
DEPOS TO PRIVATE FISCAL AUT. ITORPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N. 98 DEL 20/03/2022

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9282335

Invoice address | IT-70026 Modugno

17.02.2022

Page 2 of 2

(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEL CIO AMARO, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5362026 - Email: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA - EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIVATO - P.O.C. AUT. ITOWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATAAL N° 98 DEL 20/03/2022

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.: 00000408E 09-03-2022	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/69/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutarî Il Funzionario	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 12 8031 8336 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 44,15		13 P.A.C.	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 12 8031 8336 CH		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine SVIZZERA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3		15 Cod.P.sped./esport. a CH b IT c BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		17 Paese di destinazione	
	31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 44,15====		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84669360 00 S001	
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2022-9282335 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2022-1280318336 KGM 2.20000 N864 -CH-2022-9282335 /- / Y069		34 Cod.P.di origine a CH b		35 Massa lorda (Kg) 2,20000	
	47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 1776.15 0 % 0,00 F 405 1776.15 0 % 0,00 G		36 Preferenza 300		37 REGIME 4500	
50 Obbligato principale SVEVATrans SRL - P.IVA 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5362526 - Email: brunomilella@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C/1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93: DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA rappresentato da: REGISTRATA AL N° 98 DEL 20/03/2022 Luogo e data:		38 Massa netta (Kg) 1,80000		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ08T0015108T5		41 Unità supplementari		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		42 Prezzo dell'articolo 1732,00		43 Cod. M.V.		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: LETRSU Dichiarazione trasmessa telematicamente		44 Dilazioni di pagamento 014907R		45 Aggiustamento 0,00		
54 Luogo e data: BARI 09-03-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		46 Valore statistico 1776,15		47 Identificazione del deposito		
55 Ufficio di destinazione (e paese)		48 Dati contabili REG. 4T N.00000408E DEL 09-03-2022 CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC: CA Cod.Svincolo: LETRSU Cod.Mecc. 26198 N		49		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 408E del 09/03/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0000408R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	2.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/03/2022		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	LETRSU
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa
Quietanza N.	Del	09/03/2022
Discarico N.	Del	Tipo
A27 N.	Del	Serie
Rettifica	Del	Causale
Rettificata da		Totale Rett.
Annulamento	Del	Prog. Rett.
Annulata da		Causale

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 1732.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

 VIA DEL C. CLAMINI, 1 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080 5372528 - Email: lorenz@svetrans.it
 DEPOSITO FISCALE: A.A. EN LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 48/93
 DEPOSITO PRIVATO T.P.O. CAUT. ATCO: P. T018000-2019VFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

 REGISTRATA AL N° 98 DEL 20/03/2022



UFFICIO:
09/03/2022 19.05.38

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 408E del 09/03/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0015108T5

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CH

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 2.2 - Peso netto: 1.8 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEL CIRCOLO 10000 MODUGNO (BA)

TEL. 080 510544 - EMAIL: info@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALILE IN VIGORE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 6 CONVERTITA IN L. 427/93

DEPOSITO PRIVATO FISCALILE IN VIGORE ART. 2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

88

DEL

20/03/2022



Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		10/03/22 13:16
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9282335		
		Firma Destinatario	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
10/03/2022	23/magna/2022		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 23/magna/2022 del 10/03/2022 DESCRIZIONE: parti e accessori riconoscibili per macchine KG LORDI : 2,200 KG NETTI : 1,800 TARGA XA 538X ORIGINE : SVIZZERA FATT. COMMERCIALE : 9282335 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 2.166,90 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 t408/e del 09/03/2022		22
aliquota Iva	22%	imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5352526 - E-mail: orenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 98 DEL 10/03/2022

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	1.776,15 €
			tot. Iva	390,75 €
			tot. Docum.	2.166,90 €

Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico	i.v.R. Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: G864 BOFA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH		